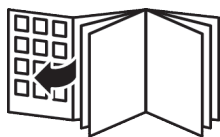


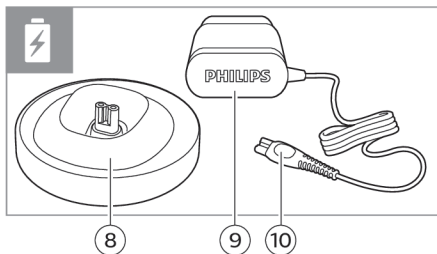
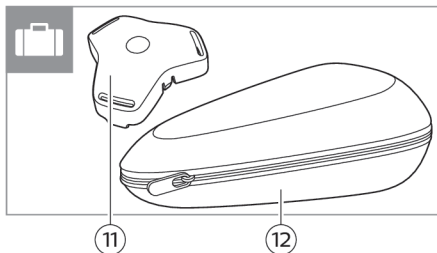
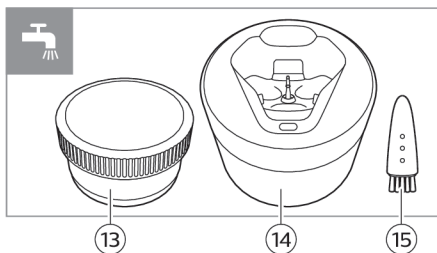
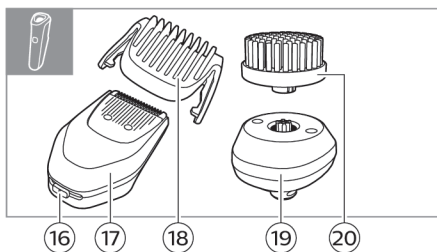
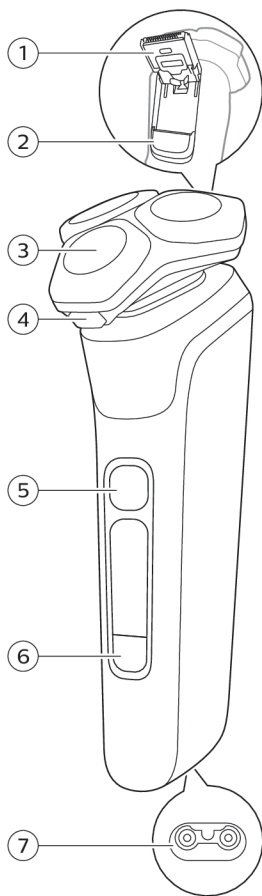
**PHILIPS**

S9000 series



**PHILIPS**







## Magyar 6

## Tartalom

|                                                                           |    |
|---------------------------------------------------------------------------|----|
| Általános leírás _____                                                    | 7  |
| Bevezetés – A borotva azonosítása _____                                   | 9  |
| A. ábra _____                                                             | 10 |
| B. ábra _____                                                             | 11 |
| Fontos biztonságossági tudnivalók _____                                   | 12 |
| Mit jelentenek a kijelzőn megjelenő ikonok? (A. ábra) _____               | 16 |
| Mit jelentenek a kijelzőn megjelenő ikonok? (B. ábra) _____               | 18 |
| Főmenü (A. ábra) _____                                                    | 20 |
| Főmenü (B. ábra) _____                                                    | 21 |
| Hogyan kell csatlakoztatni a borotvát és az okostelefont? (A. ábra) _____ | 23 |
| Hogyan kell csatlakoztatni a borotvát és az okostelefont? (B. ábra) _____ | 25 |
| Mit mond a borotvám? (A. ábra) _____                                      | 28 |
| Mit mond a borotvám? (B. ábra) _____                                      | 30 |
| Hogyan kell tölteni a készüléket? _____                                   | 32 |
| Hogyan kell használni a készüléket és a tartozékokat? _____               | 34 |
| Hogyan kell tisztítani a készüléket és a tartozékokat? _____              | 39 |
| Tárolás _____                                                             | 46 |
| Hogyan kell kicserélni a borotvafejeket? _____                            | 47 |
| Tartozékok rendelése _____                                                | 48 |
| Hibaelhárítás _____                                                       | 48 |
| További útmutatás _____                                                   | 52 |
| Újrahasznosítás _____                                                     | 52 |
| Védjegyek _____                                                           | 53 |

## Általános leírás

- 1 Pajeszvágó
- 2 Pajeszvágó kioldócsúszkája
- 3 Borotvaegység
- 4 Borotvaegység kioldó gombja
- 5 Be- és kikapcsológomb
- 6 Menü gomb
- 7 Aljzat kis méretű dugaszhoz
- 8 Töltőállvány
- 9 Tápegység
- 10 Kisméretű csatlakozódugasz
- 11 Védősapka
- 12 Hordtáska
- 13 Philips Quick Clean Pod cartridge patron
- 14 Quick Clean Pod tok
- 15 Tisztítókefe
- 16 Beállítható hosszúságok
- 17 Rápattintható szakállformázó tartozék
- 18 Szakállformázó tartozék fésűje
- 19 Tartozéktartó
- 20 Rápattintható tisztítókefe tartozék

Megjegyzés: A különböző termékek esetében a velük szállított tartozékok eltérhetnek. Az aktuális termékhez mellékelt tartozékok a dobozon láthatók.

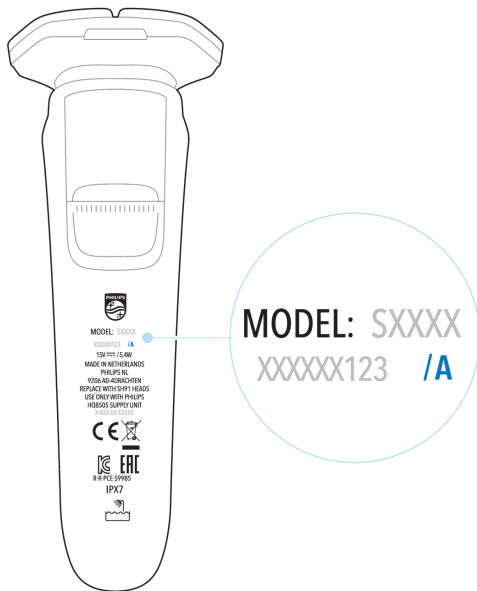
|          |  |  |  |  |  |
|----------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|
| S9931/20 | ✓                                                                                 |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |
| S9932/20 | ✓                                                                                 |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |
| S9933/50 |                                                                                   | ✓                                                                                 | ✓                                                                                 |                                                                                   |                                                                                   |
| S9935/50 |                                                                                   | ✓                                                                                 | ✓                                                                                 |                                                                                   |                                                                                   |
| S9936/55 |                                                                                   | ✓                                                                                 | ✓                                                                                 | ✓                                                                                 |                                                                                   |
| S9982/50 |                                                                                   | ✓                                                                                 | ✓                                                                                 |                                                                                   |                                                                                   |
| S9982/54 |                                                                                   | ✓                                                                                 | ✓                                                                                 | ✓                                                                                 |                                                                                   |
| S9982/55 |                                                                                   | ✓                                                                                 | ✓                                                                                 | ✓                                                                                 |                                                                                   |
| S9982/59 |                                                                                   | ✓                                                                                 | ✓                                                                                 | ✓                                                                                 | ✓                                                                                 |
| S9983/95 |                                                                                   |                                                                                   | ✓                                                                                 |                                                                                   |                                                                                   |
| S9985/50 |                                                                                   | ✓                                                                                 | ✓                                                                                 |                                                                                   |                                                                                   |
| S9985/59 |                                                                                   | ✓                                                                                 | ✓                                                                                 | ✓                                                                                 | ✓                                                                                 |
| S9985/67 |                                                                                   | ✓                                                                                 | ✓                                                                                 | ✓                                                                                 |                                                                                   |
| S9985/84 |                                                                                   | ✓                                                                                 | ✓                                                                                 |                                                                                   |                                                                                   |
| S9986/50 |                                                                                   | ✓                                                                                 | ✓                                                                                 |                                                                                   |                                                                                   |
| S9986/55 |                                                                                   | ✓                                                                                 | ✓                                                                                 | ✓                                                                                 |                                                                                   |
| S9986/58 |                                                                                   | ✓                                                                                 | ✓                                                                                 | ✓                                                                                 | ✓                                                                                 |
| S9986/59 |                                                                                   | ✓                                                                                 | ✓                                                                                 | ✓                                                                                 | ✓                                                                                 |
| S9986/63 |                                                                                   | ✓                                                                                 | ✓                                                                                 | ✓                                                                                 |                                                                                   |
| S9987/50 |                                                                                   | ✓                                                                                 | ✓                                                                                 |                                                                                   |                                                                                   |
| S9987/54 |                                                                                   | ✓                                                                                 | ✓                                                                                 | ✓                                                                                 |                                                                                   |
| S9987/55 |                                                                                   | ✓                                                                                 | ✓                                                                                 | ✓                                                                                 |                                                                                   |
| S9987/59 |                                                                                   | ✓                                                                                 | ✓                                                                                 | ✓                                                                                 | ✓                                                                                 |
| S9987/68 |                                                                                   | ✓                                                                                 | ✓                                                                                 | ✓                                                                                 | ✓                                                                                 |
| S9987/85 |                                                                                   | ✓                                                                                 | ✓                                                                                 | ✓                                                                                 |                                                                                   |

## Bevezetés – A borotva azonosítása

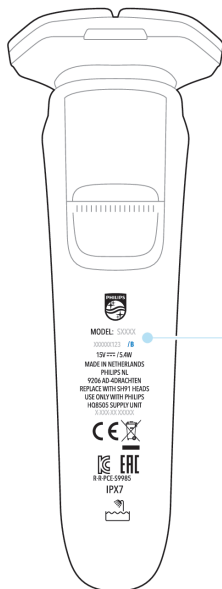
Köszönjük, hogy Philips terméket vásárolt, és üdvözljük a Philips világában! A Philips által biztosított támogatás teljes körű igénybevételehez regisztrálja a terméket a **[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)** címen vagy az alkalmazással.

**Ez a felhasználói kézikönyv az S9000 borotva két változatáról tartalmaz információkat. Az A és a B. ábra segít azonosítani, hogy melyik változattal rendelkezik.**

### A. ábra



## B. ábra



  
**MODEL: SXXXX**  
XXXXXX123 /B  
15W 555 /S 4W  
MADE IN NETHERLANDS  
PHILIPS NL  
9206 AD AGRACHTEN  
REPLACE WITH SHAVE HEADS  
USE ONLY WITH PHILIPS  
H08505 SUPPLY UNIT  
H08505-000001

   
 **EAC**  
R-R-PCE-55985  
IPX7  


## Fontos biztonságossági tudnivalók

A készüléket mindig rendeltetésszerűen használja. A termék, illetve akkumulátorainak és tartozékainak használata előtt olvassa el figyelmesen ezeket a fontos információkat, és őrizze meg őket. A nem rendeltetésszerű használat veszélyes lehet, illetve súlyos sérüléseket okozhat. A különböző termékekkel szállított tartozékok eltérhetnek.

### Vigyázat!



- Tartsa szárazon a készüléket és a töltőállványt.
- A borotva vízálló. Lehet fürdés vagy zuhanyzás közben használni és folyó víz alatt tisztítani. Ezért biztonsági okokból a borotvát csak vezeték nélkül szabad használni.
- Ne módosítsa a tápegységet.
- A készüléket 8 éven felüli gyermekek, illetve csökkent fizikai, érzékelési vagy szellemi képességekkel rendelkező vagy a készülék működtetésében járatlan személyek is használhatják felügyelet mellett, illetve ha felvilágosítást kaptak a készülék biztonságos működtetésének módjáról és az azzal járó veszélyekről. Ne engedje, hogy gyermekek játsszanak a készülékkel. A tisztítást és a felhasználó által is végezhető karbantartást nem végezhetik gyermekek felügyelet nélkül.
- A vizes tisztítás előtt húzza ki a készülék csatlakozódugóját a fali aljzatból.
- Ne használja a készüléket, ha sérült. A sérült alkatrészeket cserélje új Philips alkatrészekre.
- A készüléket csak hideg vagy langyos vízzel tisztítsa.
- A készüléket higiéniai okokból csak egy személy használhatja.

- Soha ne használjon sűrített levegőt, dörzsszivacsot, súrolószert vagy maró hatású tisztítófolyadékot a készülék tisztítására.
- A szivárgás megakadályozása érdekében a tisztítórendszer helyezze mindig stabil és vízszintes felületre.
- A tisztítórendszer használata előtt győződjön meg róla, hogy a patronok tárolórekesze le van-e zárva.
- A tisztítószert szivárgásának elkerülése érdekében ne mozgassa el a használatra kész tisztítórendszer.
- Amikor leöblíti a borotvát, a készülék alján lévő hálózati csatlakozónál víz csepeghet. Ez természetes jelenség, nem jelent veszélyt, mert minden elektronikus alkatrész a borotva belsejében lévő tömített motoregységben található.
- Ne használja a tápegységet olyan fali aljzatban vagy fali aljzat közelében, amelyhez elektromos légfrissítő van csatlakoztatva, mert az a tápegység javíthatatlan károsodását okozhatja.
- Ne használja a tisztítókefét sérült, beteg vagy erősen irritált bőrön.
- Ne használja a tisztítókefét, ha szteroidalapú gyógyszert szed.
- A készülék használata előtt távolítsa el a piercingeket és az ékszereket, vegye le a szemüvegét stb.
- Legyen óvatos, amikor okostelefonját víz közelében vagy nedves környezetben használja.
- A rádióhullámok károsíthatják a szívritmus-szabályozók és más orvostechnikai eszközök működését. Kérje ki orvosa tanácsát, és tartsa a készüléket legalább 20 cm-re.
- Maximális zajszint:  $L_c = 69 \text{ dB(A)}$
- Csak eredeti Philips tartozékokat és fogyóeszközöket használjon. Csak HQ8505 típusú leválasztható tápegységet használjon.
- A készüléket  $5^\circ\text{C}$  és  $35^\circ\text{C}$  közötti hőmérsékleten töltsse, használja és tárolja.
- Ne dobja tűzbe se a terméket, se az akkumulátort, és ne tegye ki őket közvetlen napfénynek vagy magas hőmérsékletnek.

- Ha a termék abnormálisan felforrósodik, szokatlan szagot bocsát ki, vagy ha a töltés a szokásosnál sokkal hosszabb ideig tart, akkor ne használja és ne töltse tovább, hanem forduljon a Philips helyi szaküzletéhez.
- Ne tegye a termékeket vagy az elemet/akkumulátort mikrohullámú sütőbe vagy indukciós főzőlapokra.
- Az akkumulátor felmelegedésének, valamint a mérgező vagy veszélyes anyagok felszabadulásának megakadályozása érdekében ne nyissa fel, ne módosítsa, ne szűrje át és ne rongálja meg a terméket vagy az akkumulátort. Ne töltse, ne zárja rövide és ne töltse fordított polaritással az elemeket.
- Ha az elem/akkumulátor sérült vagy szivárog, kerülje a bőrrel vagy szemmel való érintkezést. Ha ez mégis megtörténik, azonnal öblítse le bő vízzel, és forduljon orvoshoz.

### **Philips Quick Clean Pod Cartridge folyadék**

- Gyermekektől elzárva tartandó.
- Ne nyelje le.

## **Elektromágneses mezők (EMF)**

Ez az Philips készülék az elektromágneses terekre érvényes összes vonatkozó szabványnak és előírásnak megfelel.

## **Rádióberendezésre vonatkozó irányelv**

- Az S9000-es sorozatú készülékek 2-es osztályú Bluetoothszal vannak ellátva.
- Az S9000-es sorozatú készülékekben a Bluetooth a 2,4 GHz-es frekvenciasávban működik.
- Az S9000-es sorozatú készülékek működésének frekvenciasávjában sugárzott maximális rádiófrekvenciás teljesítmény kevesebb, mint 20 dBm.
- Ez a berendezés úgy lett kialakítva, hogy a termék megfelel a 10. cikk (2) bekezdésében foglalt követelménynek, mivel a vizsgálat szerint legalább egy uniós tagállamban üzemeltethető, és a termék megfelel a 10. cikk (10) bekezdésének, mivel nincs korlátozva az üzembe helyezése az EU összes tagállamában.

- A Philips ezennel kijelenti, hogy az S9000-es sorozatú készülékek megfelelnek a 2014/53/EU irányelv főbb előírásainak és egyéb vonatkozó rendelkezéseinek. A megfelelőségi nyilatkozat a [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) oldalon található.

## Mit jelentenek a kijelzőn megjelenő ikonok? (A. ábra)

- Főmenü (amikor a borotva ki van kapcsolva)



A menüpontok között a menügomb megnyomásával válthat. Hosszú lenyomással be- vagy kikapcsolhatja a fogkefe bizonyos funkcióit.

**Ikon**

**Jelentés**



A főmenüben láthatja az akkumulátor állapotát százalékos értékként.



A Mozgásvezérlő érzékelő menü ikonjai jelzik, hogy a legutóbbi borotváláskor a mozdulatai jók voltak-e, vagy javítani kell őket..



Ebben a menüben aktiválhatja az utazózárat.



A kijelző itt mutatja, hogy a borotva nincs párosítva okostelefonnal.



A kijelző mutatja, hogy a borotva párosítva van az okostelefonnal.

- A borotva bekapcsolása



A főkapcsoló megnyomásával kapcsolja be a borotvát.

**Ikon**

**Jelentés**



A borotva bekapcsolásakor ezen ikonok rövid animációja mutatja, hogy melyik nyomásviszajelzési beállítást aktiválta. A menügomb megnyomásával válthat a nyomásviszajelzés beállításai között.

- *Figyelmeztetések és értesítések*

| Ikón                                                                             | Jelentés                                                                                                                                                                                      |
|----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Az akkumulátor majdnem lemerült, és fel kell tölteni a borotvát.                                                                                                                              |
|  |                                                                                                                                                                                               |
|  | Amikor az adattár majdnem megtelt, értesítés jelenik meg, amely emlékezteti a borotválások szinkronizálására. Az adatvesztés elkerülése érdekében szinkronizálja a borotvát az alkalmazással. |
|  | A borotvaegység annyira szennyezett vagy sérült, hogy a motor nem indul el. Alaposan tisztítsa meg a borotvafejeket.                                                                          |
|  |                                                                                                                                                                                               |
|  | Rossz tápegységet használ. Csak a borotvához mellékelt tápegységet (HQ8505) használja.                                                                                                        |

- *A borotva tisztítása*

| Ikón                                                                               | Jelentés                                                                                                                                 |
|------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|    | Emlékeztető: Tisztítsa meg a borotvát a gyors tisztító tokban.                                                                           |
|    |                                                                                                                                          |
|  | Emlékeztető: Tisztítsa meg a borotvát.                                                                                                   |
|  |                                                                                                                                          |
|  | A tisztítás folyamatban van, és a kijelzőn megjelenik a fennmaradó tisztítási idő óráként, vagy másodpercben, ha megnyomja a menügombot. |
|  |                                                                                                                                          |
|  | A tisztítási folyamat megszakadt.                                                                                                        |

- *Csatlakozás nélküli használat*

| Ikon                                                                             | Jelentés                             |
|----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------|
|  | Használat előtt húzza ki a borotvát. |

## Mit jelentenek a kijelzőn megjelenő ikonok? (B. ábra)

### - Főmenü

|                                                                                  |                                                                                                                                       |
|----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <i>A menüpontok között a menügomb megnyomásával válthat. Hosszú lenyomással be- vagy kikapcsolhatja a fogkefe bizonyos funkcióit.</i> |
|----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

| Ikon                                                                             | Jelentés                                                               |
|----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|
|  | Ebben a menüben láthatja az akkumulátor állapotát százalékos értéként. |
|  | Ebben a menüben be- vagy kikapcsolhatja az utazózárát.                 |
|  | Ebben a menüben be- vagy kikapcsolhatja a fénygyűrűs visszajelzést.    |

### - A borotva bekapcsolása

|                                                                                   |                                                            |
|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|
|  | <i>A főkapcsoló megnyomásával kapcsolja be a borotvát.</i> |
|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|

### - Bluetooth

| Ikon                                                                               | Jelentés                                                            |
|------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|
|  | Ez az ikon mutatja, hogy a borotva párosítva van az okostelefonnal. |



Ez az ikon azután jelenik meg, hogy megszüntette a borotva és az okostelefon párosítását.

#### - Figyelmeztetések és értesítések

| Ikon | Jelentés                                                                                                                                                                                      |
|------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|      | Az akkumulátor majdnem lemerült, és fel kell tölteni a borotvát.                                                                                                                              |
|      | Amikor az adattár majdnem megtelt, értesítés jelenik meg, amely emlékezteti a borotválások szinkronizálására. Az adatvesztés elkerülése érdekében szinkronizálja a borotvát az alkalmazással. |
|      | A borotvaegység annyira szennyezett vagy sérült, hogy a motor nem indul el. Alaposan tisztítsa meg a borotvafejeket.                                                                          |
|      | Rossz tápkábelt használ. Csak a borotvához mellékelt tápkábelt használja.                                                                                                                     |

#### - A borotva tisztítása

| Ikon | Jelentés                                                                                                                                 |
|------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|      | Emlékeztető: Tisztítsa meg a borotvát a gyorstisztító tokban.                                                                            |
|      | Emlékeztető: Tisztítsa meg a borotvát.                                                                                                   |
|      | A tisztítás folyamatban van, és a kijelzőn megjelenik a fennmaradó tisztítási idő óráként, vagy másodpercben, ha megnyomja a menügombot. |



A tisztítási folyamat megszakadt.

- *Csatlakozás nélküli használat*

**Ikon**

**Jelentés**



Használat előtt húzza ki a borotvát.

## Főmenü (A. ábra)

Amikor a borotva ki van kapcsolva, a menügomb megnyomásával négy funkció között válthat.

- **Az akkumulátor hozzávetőleges töltöttségi szintje**  
Ez a menüpont az akkumulátor töltöttségét mutatja.



- **Mozgásvezérlő érzékelő**  
Ez a menüpont az utolsó borotválkozás mozgásvisszajelzését mutatja.



- **Utazózár**  
Ebben a menüpontban zárolhatja és feloldhatja a borotvát úgy, hogy 3 másodpercig lenyomva tartja a menügombot. Utazás közben zárolhatja a borotvát, hogy véletlenül ne kapcsolódjon be. Amikor az utazózár be van kapcsolva, a Bluetooth automatikusan kikapcsol, és a borotva energiatakarékos üzemmódban működik.





### - Bluetooth

Ebben a menüpontban megszüntetheti a borotva és az okostelefon párosítását.

A borotva és az okostelefon párosításának előnyeiről „A borotva és az alkalmazás összekapcsolásának előnyei” részben talál további információt.

Megjegyzés: Ellenőrizze, hogy okostelefonja rendelkezik-e **Bluetooth® 4.2** vagy újabb csatlakozási képességgel.

Ez a borotva a **Bluetooth® 4.2** vagy későbbi verzióival kompatibilis módon csatlakozik az alkalmazáshoz. Ha párosította a borotvát az okostelefonjával, a borotva Bluetooth csatlakozása automatikusan bekapcsolódik, akkor is, ha a borotva ki van kapcsolva. Ez lehetővé teszi a borotválkozási adatainak későbbi szinkronizálását, így a borotválkozáshoz nem kell magával vinnie az okostelefonját.

Megjegyzés: Kikapcsolhatja a borotva Bluetooth funkcióját az utazózár bekapcsolásával.

## Főmenü (B. ábra)

A menüfunkciók között a menügomb megnyomásával válthat.

## Az akkumulátor hozzávetőleges töltöttségi szintje

Ez a menüpont az akkumulátor töltöttségét mutatja.



## Borotválkozás utáni visszajelzés



Megjegyzés: Ez a menü csak azután jelenik meg, hogy bekapcsolta ezt a funkciót az alkalmazás beállításaiiban.

A borotválkozást a megfelelő mozdulatokkal és a megfelelő mennyiségű nyomással optimalizálhatja. Ez a menüpont az utolsó borotválkozás **csillagos értékelését** mutatja. Jelzi, hogy a borotváló mozdulatok és nyomás jók voltak-e, vagy javítani érdemes őket.

## Utazózár



Utazás közben zárolhatja a borotvát, hogy véletlenül ne kapcsolódjon be. Ebben a menüpontban zárolhatja és feloldhatja a borotvát úgy, hogy 3 másodpercig lenyomva tartja a menügombot. Amikor az utazózár be van kapcsolva, a Bluetooth automatikusan kikapcsol, és a borotva energiatakarékos üzemmódban működik.

## Fénygyűrű be/ki



Borotválkozás közben a borotvamarkolat tetején található fénygyűrű jelzi, hogy mekkora nyomást fejt ki. A fénygyűrű alapértelmezés szerint be van kapcsolva. Itt ki- vagy visszakapcsolhatja.

A fénygyűrű **kikapcsolásához**:

- 1 A menügomb megnyomásával váltson a menüpontok között, amíg el nem éri a „Világítás be” menüt.
- 2 A „Világítás be” menüben nyomja le és tartsa nyomva a menügombot 3 másodpercig, amíg a kijelzőn meg nem jelenik a „Világítás ki” felirat.

A fénygyűrű **visszakapcsolásához**:

- 1 A menügomb megnyomásával váltson a menüpontok között, amíg el nem éri a „Világítás ki” menüt.
- 2 A „Világítás ki” menüben nyomja le és tartsa nyomva a menügombot 3 másodpercig, amíg a kijelzőn meg nem jelenik a „Világítás be” felirat.

Megjegyzés: A fénygyűrűs visszajelzés csak akkor használható, amikor a borotvaegység csatlakozik a markolathoz.

## Bluetooth



Megjegyzés: A Bluetooth menü csak akkor jelenik meg, amikor a borotva párosítva van az okostelefonnal.

Itt megszüntetheti a borotva és az okostelefon párosítását. A borotva és az okostelefon párosításának előnyeit „A borotva és az alkalmazás összekapcsolásának előnyei” részben találja.

Megjegyzés: Ellenőrizze, hogy okostelefonja rendelkezik-e **Bluetooth®** 4.2 vagy újabb csatlakozási képességgel.

Ez a borotva a **Bluetooth®** 4.2 vagy későbbi verzióival kompatibilis módon csatlakozik az alkalmazáshoz. Ha párosította a borotvát az okostelefonjával, a borotva Bluetooth csatlakozása automatikusan bekapcsolódik, akkor is, ha a borotva ki van kapcsolva. Ez lehetővé teszi a borotválkozási adatainak későbbi szinkronizálását, így a borotválkozáshoz nem kell magával vinnie az okostelefonját.

Megjegyzés: Kikapcsolhatja a borotva Bluetooth funkcióját az utazózár bekapcsolásával.

## Hogyan kell csatlakoztatni a borotvát és az okostelefont? (A. ábra)

### A borotva és az alkalmazás összekapcsolásának előnyei

Az alkalmazást a következőkre használhatja:

- Megtekintheti a nyomással és a mozgással kapcsolatos valós idejű visszajelzést és útmutatást.
- Bekapcsolhatja és testreszabhatja a borotválkozás utáni visszajelzést.
- Szinkronizálhatja a borotválkozási adatokat, és nyomon követheti a borotválkozási előzményeket.
- Javíthatja borotválkozási rutinját, és csökkentheti a borotválkozással kapcsolatos bőrproblémákat.
- Személyre szabott tanácsokat és javaslatokat kaphat stílusával kapcsolatban.

### Párosítsa a borotvát és az okostelefont

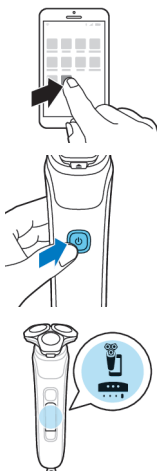


Az alkalmazás számos iPhone és Android™ okostelefonnal kompatibilis.

További információt a

**[www.philips.com/MyShaver9000-app](http://www.philips.com/MyShaver9000-app)** oldalon talál.

**1** Töltse le az alkalmazást.



- 2 Győződjön meg arról, hogy okostelefonján be van kapcsolva a Bluetooth.
- 3 Kapcsolja be a borotvát, hogy aktiválja a Bluetooth-kapcsolatot.
- 4 Nyissa meg az alkalmazást, és kövesse a párosítási műveletre vonatkozó utasításokat.
- 5 Ha párosítva vannak, a borotva és az alkalmazás automatikusan csatlakozik egymáshoz, ha az okostelefonon meg van nyitva az alkalmazás, és be van kapcsolva a Bluetooth.

## Borotválkozások szinkronizálása

Ez a borotva tárolja a borotválkozási adatokat, így nem kell magával vinnie okostelefonját a borotválkozáshoz, és nem lesz telefonra szüksége ahhoz sem, hogy ellenőrizze borotválkozási rutinját.

Amikor az adattár majdnem megtelt, értesítés jelenik meg, amely emlékezteti a borotválások szinkronizálására. Az adatvesztés elkerülése érdekében szinkronizálja a borotvát az alkalmazással.

- 1 Vigye a telefont elég közel a borotvához, majd nyissa meg az alkalmazást.
- 2 Az alkalmazás automatikusan csatlakozik, és szinkronizálja az utolsó borotválkozásait.

## A borotva és az okostelefon párosításának megszüntetése

A borotvát egyszerre csak egy okostelefonnal lehet párosítani. A borotva és az okostelefon párosításának megszüntetéséhez (pl. amikor új okostelefont szerez be) kövesse az alábbi lépéseket:

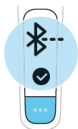
- **Először a borotván szüntesse meg a párosítást.**



- 1 A menügomb megnyomásával váltson a menüpontok között, amíg el nem éri a Bluetooth menüt.



- 2 Tartsa lenyomva a menügombot, amíg meg nem jelennek a választható kereszt- és pipajelek.



- 3 A borotva párosításának megszüntetéséhez a menügombot megnyomva válassza ki a pipajeleket.

**Megjegyzés:** Ha sikeresen megszüntette a borotva párosítását, a markolat bal oldalán megjelenik a Bluetooth ikon.

**Megjegyzés:** Ha újra össze szeretné párosítani a borotvát és az okostelefont, először győződjön meg arról, hogy nincsenek párosítva.

- **Ezután szüntesse meg a párosítást az okostelefonon is.**

- 1 Lépjen az okostelefonon a beállítási menübe, és válassza ki a Bluetooth menüpontot.
- 2 Érintse meg a borotva nevét.
- 3 Érintse meg az „elfelejt” vagy a „párosítás megszüntetése” lehetőséget.

**Megjegyzés:** A párosítás megszüntetése különböző lehet a különböző okostelefonok esetén. A további tudnivalókat lásd az okostelefon leírásában.

## Hogyan kell csatlakoztatni a borotvát és az okostelefont? (B. ábra)

### A borotva és az alkalmazás összekapcsolásának előnyei

Az alkalmazást a következőkre használhatja:

- Megtekintheti a nyomással és a mozgással kapcsolatos valós idejű visszajelzést és útmutatást.

- Bekapcsolhatja és testreszabhatja a borotválkozás utáni visszajelzést.
- Szinkronizálhatja a borotválkozási adatokat, és nyomon követheti a borotválkozási előzményeket.
- Javíthatja borotválkozási rutinját, és csökkentheti a borotválkozással kapcsolatos bőrproblémákat.
- Személyre szabott tanácsokat és javaslatokat kaphat stílusával kapcsolatban.

## Párosítsa a borotvát és az okostelefont



Az alkalmazás számos iPhone és Android™ okostelefonnal kompatibilis.

További információt a

**[www.philips.com/MyShaver9000-app](http://www.philips.com/MyShaver9000-app)** oldalon talál.

**1** Töltse le az alkalmazást.

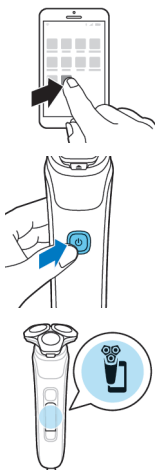
**2** Győződjön meg arról, hogy okostelefonján be van kapcsolva a Bluetooth.

**3** Kapcsolja be a borotvát, hogy aktiválja a Bluetooth-kapcsolatot.

**4** Nyissa meg az alkalmazást, és kövesse a párosítási műveletre vonatkozó utasításokat.

**5** Ha párosítva vannak, a borotva és az alkalmazás automatikusan csatlakozik egymáshoz, ha az okostelefonon meg van nyitva az alkalmazás, és be van kapcsolva a Bluetooth.

**Megjegyzés:** Amikor a borotva párosítva van az okostelefonnal, új elemként megjelenik a Bluetooth menü.



## Borotválkozások szinkronizálása

Ez a borotva tárolja a borotválkozási adatokat, így nem kell magával vinnie okostelefonját a borotválkozáshoz, és

nem lesz telefonra szüksége ahhoz sem, hogy ellenőrizze borotválkozási rutinját.

Amikor az adattár majdnem megtelt, értesítés jelenik meg, amely emlékezteti a borotválások szinkronizálására. Az adatvesztés elkerülése érdekében szinkronizálja a borotvát az alkalmazással.

- 1 Vigye a telefont elég közel a borotvához, majd nyissa meg az alkalmazást.
- 2 Az alkalmazás automatikusan csatlakozik, és szinkronizálja az utolsó borotválkozásait.

## A borotva és az okostelefon párosításának megszüntetése

A borotvát egyszerre csak egy okostelefonnal lehet párosítani. A borotva és az okostelefon párosításának megszüntetéséhez (pl. amikor új okostelefont szerez be) kövesse az alábbi lépéseket:

- **Először a borotván szüntesse meg a párosítást.**

- 1 A menügomb megnyomásával váltson a menüpontok között, amíg el nem éri a Bluetooth menüt.



- 2 Tartsa lenyomva a menügombot, amíg meg nem jelennek a választható kereszt- és pipajelek.



- 3 A borotva párosításának megszüntetéséhez a menügombot megnyomva válassza ki a pipajelet.

Megjegyzés: Amikor a borotva párosítva van az okostelefonnal, új elemként megjelenik a Bluetooth menü. A párosítás megszüntetésekor ez a menü eltűnik.

Megjegyzés: Ha sikeresen megszüntette a borotva párosítását, a borotva kijelzőjén rövid ideig megjelenik a Bluetooth ikon.



Megjegyzés: Ha újra össze szeretné párosítani a borotvát és az okostelefont, először győződjön meg arról, hogy nincsenek párosítva.

- **Ezután szüntesse meg a párosítást az okostelefonon is.**

- 1 Lépjen az okostelefonon a beállítási menübe, és válassza ki a Bluetooth menüpontot.
- 2 Érintse meg a borotva nevét.
- 3 Érintse meg az „elfelejt” vagy a „párosítás megszüntetése” lehetőséget.

Megjegyzés: A párosítás megszüntetése különböző lehet a különböző okostelefonok esetén. A további tudnivalókat lásd az okostelefon leírásában.

## Mit mond a borotvám? (A. ábra)

### Fénygyűrűs visszajelzés

Borotválkozás közben a borotvamarkolat tetején található fénygyűrű jelzi, hogy mekkora nyomást fejt ki. A markolaton lévő fénygyűrű az érzékelt nyomásnak megfelelő színben világít. Az alapértelmezett beállítások a következők:

- Amikor nem fejt ki elég nyomást, a fénygyűrű **kéken** világít.
- Amikor megfelelő nyomást fejt ki, a fénygyűrű **zölden** világít.
- Ha túl nagy nyomást fejt ki, a fénygyűrű **narancssárgán** világít.

Amikor a borotva be van kapcsolva, testreszabhatja a nyomásvisszajelzés típusát.

- 1 Kapcsolja be a borotvát.





- 2 A nyomásvisszajelzési lehetőségek közötti váltáshoz nyomja meg a menügombot. Az alábbi táblázatban összefoglaltuk az egyes beállításokhoz kapcsolódó nyomásvisszajelzést.

|                                                                                                                     | A nyomás túl<br>alacsony                                                                        | A nyomás<br>megfelelő                                                                            | A nyomás túl<br>magas                                                                               |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Teljes nyomásvisszajelzés<br>       | <br><b>kék</b> | <br><b>zöld</b> | <br><b>narancs</b> |
| Részleges<br>nyomásvisszajelzés<br> | Nincs<br>visszajelzés                                                                           | Nincs<br>visszajelzés                                                                            | <br><b>narancs</b> |
| Nincs nyomásvisszajelzés<br>        | Nincs<br>visszajelzés                                                                           | Nincs<br>visszajelzés                                                                            | Nincs<br>visszajelzés                                                                               |

Megjegyzés: Megjegyzés: A fénygyűrűs visszajelzés csak akkor használható, amikor a borotvaegység csatlakozik a markolathoz.

Amikor a markolathoz szakállformázó vagy tisztítókefe van csatlakoztatva, a mozgás- és nyomásvisszajelzés automatikusan kikapcsol.

## Borotválkozás utáni visszajelzés

Megjegyzés: Ezt a funkciót az alkalmazás beállításáiban kapcsolhatja be.

A borotválkozást a megfelelő mozdulatokkal és a megfelelő mennyiségű nyomással optimalizálhatja. Ha bekapcsolja ezt a funkciót, a borotva közvetlenül a borotválkozás és a borotva kikapcsolása után visszajelzést ad.

### Nyomásvédő-érzékelő visszajelzése

Ha a borotválkozás során kifejtett nyomás javítható, megjelenik a Nyomásvédő érzékelő ikonja egy felkiáltójellel.



- A nyomás, amit a borotválkozás során alkalmazott, túl magas volt.



- A nyomás, amit a borotválkozás során alkalmazott, túl alacsony volt.



### Mozgásvezérlő-érzékelő visszajelzése

- Ha a borotválkozási mozgás javítható, megjelenik a Mozgásvezérlő-érzékelő ikonja egy felkiáltójellel.



- Ha a borotválkozás során alkalmazott nyomás és mozgás tökéletes volt, mindkét ikon pipajellel együtt jelenik meg.

## Mit mond a borotvám? (B. ábra)

### Fénygyűrűs visszajelzés

Borotválkozás közben a borotvamarkolat tetején található fénygyűrű jelzi, hogy mekkora nyomást fejt ki.

A markolaton lévő fénygyűrű az érzékelt nyomásnak megfelelő színben világít. A funkció alapértelmezés szerint be van kapcsolva.



- Amikor nem fejt ki elég nyomást, a fénygyűrű **kéken** világít.
- Amikor megfelelő nyomást fejt ki, a fénygyűrű **zölden** világít.
- Ha túl nagy nyomást fejt ki, a fénygyűrű **narancssárgán** világít.



Ezt a funkciót a Fénygyűrű be/ki menüben kapcsolhatja ki vagy vissza.

Megjegyzés: A fénygyűrűs visszajelzés csak akkor használható, amikor a borotvaegység csatlakozik a markolathoz.

## Borotválkozás utáni visszajelzés

Megjegyzés: Ezt a funkciót az alkalmazás beállításáiban kapcsolhatja be.

A borotválkozást a megfelelő mozdulatokkal és a megfelelő mennyiségű nyomással optimalizálhatja. A legutóbbi borotválkozás során alkalmazott mozgást és nyomást a borotva **csillagokkal értékeli**. A funkció bekapcsolása után:

- A borotván megjelenik a borotválkozás utáni visszajelzés új menüpontja.
- Minden borotválkozás után, amikor kikapcsolja a borotvát, három választható módon azonnali visszajelzést kap.
- A borotva visszajelzést tud adni az utolsó borotválkozás során alkalmazott **nyomásról**.





- A borotva visszajelzést adhat a **mozgásról** is.
- Ezenkívül beállíthatja, hogy a borotva visszajelzést adjon a **nyomásról és a mozgásról is**.
- Amikor később a menüben navigál, az új menüpontban láthatja a legutóbbi borotválkozás során alkalmazott mozgás és nyomás értékelését.

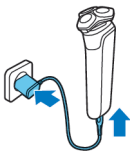
## Hogyan kell tölteni a készüléket?

Megjegyzés: A készülék vízálló. Lehet fürdés vagy zuhanyzás közben használni és folyó víz alatt tisztítani. Ezért biztonsági okokból a készüléket csak vezeték nélkül szabad használni.

- Első használat előtt, illetve amikor az akkumulátor töltöttségi szintjének jelzőfénye majdnem teljesen lemerült szintet jelez, töltsse fel a készüléket.
- A töltés körülbelül 1 órát vesz igénybe.
- Gyorstöltés: Körülbelül 5 perc töltés után az akkumulátor egyszeri borotválkozáshoz elegendő energiát tartalmaz. Egyszeri borotválkozáshoz az akkumulátort kb. 10 %-ra kell tölteni.
- A készülék teljesen feltöltött állapotban akár 60 perc vezeték nélküli használatot is biztosít.

Megjegyzés: Töltés közben nem használható a készülék.

## Töltés tápegységgel



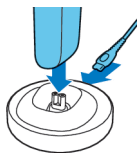
- 1 Ellenőrizze, hogy a készülék ki van-e kapcsolva.
- 2 Illessze a kis csatlakozódugót a készülékbe, majd a hálózati adaptert a fali aljzatba.
  - A készülék töltése közben a kijelzőn egy animáció jelenik meg, amely mutatja a folyamatot.
  - Amikor a készülék teljesen feltöltődött, az akkumulátor százalékos értéke 100% -ot, az akkumulátor ikonja pedig teljesen feltöltött akkumulátort mutat.
- 3 Ha a töltés kész, húzza ki a tápegységet a fali aljzataból, majd húzza ki a kisméretű dugaszt a készülékből.

## Csatlakozás nélküli használat szimbólum



A „csatlakozás nélküli használat” szimbólum megjelenése arra emlékezteti, hogy ki kell húzni a készüléket a konnektorból, és ki kell húzni a kis méretű csatlakozódugót a készülékből ahhoz, hogy a borotvát be tudja kapcsolni.

## Töltés töltőállvánnyal (csak bizonyos típusoknál)



- 1 Kapcsolja ki a készüléket.
- 2 Dugja a kisméretű csatlakozódugót a töltőállványba, majd csatlakoztassa a tápegységet a fali aljzathoz.
- 3 A készüléket a töltőállványban tárolja.

**Csak bizonyos típusoknál:** A töltőállvány alján található fénygyűrű elkezd gyorsan forogva világítani.

- Körülbelül 5 perc után a világító gyűrű lassabban forog tovább. Az akkumulátor ilyenkor egyszeri borotválkozáshoz elegendő energiát tartalmaz.
- Ahogy a készülék töltődik, a világító gyűrű egyre erősebben világít, és egyre lassabban forog.
- Amikor a készülék teljesen feltöltődött, a világító gyűrű teljes erősséggel világít, és nem forog tovább.

## Hogyan kell használni a készüléket és a tartozékokat?

**Figyelmeztetés:** Használat előtt mindig ellenőrizze a készüléket és az összes tartozékot. Ha a készülék vagy bármelyik tartozék sérült, ne használja, mert az sérülést okozhat. Minden esetben eredeti típusúra cserélje ki a sérült alkatrészt.

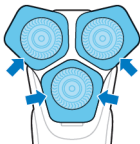
### Borotválkozás

A készülék használható nedvesen vagy szárazon vagy akár zuhanyzás közben is. A nedves borotválkozáshoz vigyen fel a bőrre vizet és borotvahabot vagy -gél, és öblítse le a borotvafejeket meleg csapvízzel, mielőtt a következő lépésekkel folytatja.

- 1 Kapcsolja be a készüléket.
- 2 Körkörös mozdulatokkal mozgassa a borotvafejeket a bőrén, hogy minden különböző irányban növény szőrszálát eltávolítson. Ügyeljen arra, hogy mindegyik borotvafej teljes mértékben érintkezzen a bőrfelülettel. Az alapos és kényelmes borotválkozás érdekében nyomja enyhén a bőréhez.

**Megjegyzés:** Ne nyomja túl erősen a készüléket, mert ez bőrirritációt okozhat.

**Megjegyzés:** Ha géllal vagy habbal borotválkozik, a borotvaegységet rendszeren öblítse le borotválkozás közben, hogy bőrén folyamatosan, akadálytalanul haladjon.



- 3 A borotvaegység keskeny oldalaival borotválja a nehezen elérhető részeket, például az állkapocs mentén és az orr alatt.



- 4** Minden használat után kapcsolja ki és tisztítsa meg a készüléket.

Megjegyzés: Feltétlenül távolítsa el a borotvahabot vagy borotvazselét a készülékről.

### Alkalmazkodási időszak

Előfordulhat, hogy az első néhány borotválkozás nem hozza meg a várt eredményt, sőt akár enyhe bőrirritáció is előfordulhat. Ez normális jelenség. A bőrnek időre van szüksége ahhoz, hogy alkalmazkodjon az új borotválkozási rendszerhez.

Kövesse az alkalmazás által adott tanácsokat, és 3-4 héten át rendszeresen (hetente legalább 3-szor) borotválkozzon az új borotvával, hogy a bőre hozzászokjon.

### Tisztításemlékeztető

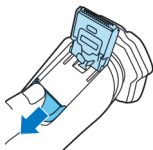


Amikor kikapcsolja a készüléket, megjelenik a tisztításra vonatkozó emlékeztető.

- Az eltömődés és károsodás megakadályozása céljából minden használat után tisztítsa meg a készüléket és a tartozékokat.
- Alaposan tisztítsa meg a borotvafejeket havonta egyszer vagy ha a készülék nem a megszokott módon vág.

### Szőrzetvágás

A formázóval fazonra igazíthatja oldalszakállát és bajuszát.



- 1 Tolja a szakállvágó csúszkáját lefelé a szakállvágó kinyitásához.
- 2 Kapcsolja be a készüléket.



- 3 Tartsa a szakállvágót a bőrre merőlegesen, és mozgassa lefelé a készüléket, miközben óvatosan a bőréhez nyomja.



- 4 A szakállvágót használhatja az orra alatti területen is.
- 5 Az eltömődés és károsodás megakadályozása céljából minden használat után kapcsolja ki a készüléket, és tisztítsa meg a szakállvágót.
- 6 Zárja be a szakállvágót.

## A rápattintható tartozékok használata

**Megjegyzés:** A különböző termékek esetében a velük szállított tartozékok eltérhetnek. Az aktuális termékhez mellékelt tartozékok a dobozon láthatók.

**Megjegyzés:** A borotva csak akkor ad nyomással és mozgással kapcsolatos visszajelzést, amikor a borotvaegység a markolathoz van csatlakoztatva.

### A szakállformázó tartozék használata fésűvel

A fésűt csatlakoztatva is használhatja a szakállformázó tartozékot, hogy fix beállítással vagy különböző hosszbeállításokkal formázza szakállát. A beállítást a hosszabb szőrszálak borotválkozás előtti levágására is használhatja, hogy kényelmesebb legyen a borotválkozás.

A szakállformázó tartozékon meglévő hosszbeállítások értéke a nyírás után megmaradó szőrszálak hosszának felel meg, 1 és 5 mm között változtatható.



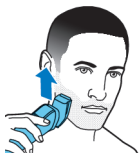
- 1 A borotvafej vagy másféle tartozék markolatáról való eltávolításához forgassa el azt, és nyomja a szakállformázó tartozékot a markolatba.



- 2 Csúsztassa a fésűt egyenesen, kattanásig a szakállformázó tartozék két oldalán lévő vezetőbarázdákba.



- 3 Nyomja be a hosszbeállítót, majd tolja el balra vagy jobbra a kívánt hosszbeállítás kiválasztásához.
- 4 Kapcsolja be a készüléket.



- 5 Mozgassa felfelé a tartozékot, miközben óvatosan lenyomja. Ügyeljen rá, hogy a fésű eleje mindig teljes mértékben érintkezzen a bőrfelülettel.
- 6 Használat után kapcsolja ki készüléket, és tisztítsa meg a tartozékot.

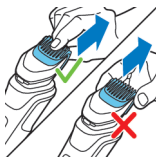
### A szakállformázó tartozék használata fésű nélkül

A szakállformázó tartozékot a fésű nélkül a szakáll, bajusz, barkó vagy nyakvonal formázásához használhatja, 0,5 mm-es hosszúságig.

- 1 Húzza le a fésűt a szakállformázó tartozékról.

Megjegyzés: Fogja meg a fésűt a közepén, hogy le tudja húzni a szakállformázó tartozékról. Ne az oldalainál fogja húzni a fésűt.

- 2 Kapcsolja be a készüléket.





- 3 Tartsa a szakállformázó tartozékot a bőrre merőlegesen, és mozgassa lefelé a tartozékot, miközben óvatosan lenyomja.
- 4 Használat után kapcsolja ki készüléket, és tisztítsa meg a tartozékot.

### A tisztítókefe tartozék használata

Használja a tisztítókefét a kedvenc arctisztító krémével az olaj és a szennyeződések eltávolításához.

Javasoljuk, hogy ne használja heti egy alkalomnál gyakrabban.

**Figyelem! Ne használja a készüléket sérült, irritált vagy sebes bőrfelületen.**



- 1 A borotvafej vagy másféle tartozék markolatból való eltávolításához forgassa el azt, és nyomja a tisztítókefe tartozékot a markolatba.
- 2 Nedvesítse meg a tisztítókefét vízzel.

Ne használja a tisztítókefét szárazon, mert ez bőrirritációt okozhat.

- 3 Nedvesítse meg az arcát vízzel, és vigyen fel arctisztító készítményt az arcbőrére.
- 4 Helyezze a tisztítókefét az orcájára.
- 5 Kapcsolja be a készüléket.
- 6 A kefét óvatosan mozgassa a bőrön az orrától a füle felé. Ne nyomja túl erősen. Ügyeljen arra, hogy a kezelés mindvégig kellemes maradjon.

Ne tisztítsa meg a szem körüli érzékeny területeket.



- 7 Kb. 20 másodperc elteltével helyezze át a készüléket a másik arcára, majd folytassa ott a tisztítást.



- 8 Kb. 20 másodperc elteltével helyezze át a készüléket a homlokára, majd folytassa ott a tisztítást. Finoman mozgassa a a kefefejét a balról jobbra.

Javasoljuk, hogy ne vigye túlzásba a bőrtisztítást, és egyik bőrterületen se végezzen 20 másodpercnél hosszabb idejű tisztítást.

- 9 Használat után kapcsolja ki készüléket, és tisztítsa meg a tartozékot.
- 10 A kezelést követően öblítse le és törölje szárazra az arcát. Az arca ekkor készen áll a napi bőrápolási rutinja következő lépésére.

## Hogyan kell tisztítani a készüléket és a tartozékokat?

Az optimális teljesítmény érdekében minden egyes használat után tisztítsa meg a készüléket és a tartozékokat.

### A borotva tisztítása csap alatt

Az eltömődés és a károsodás megakadályozása céljából minden használat után tisztítsa meg a borotvát.

**Ne szárítsa a borotvaegységet törülközővel vagy papír zsebkendővel, mert ezek megsérthetik a borotvafejeket.**

**Amikor leöblíti a borotvaegységet, a borotva aljából víz csepeghet. Ez normális jelenség.**



- 1 Kapcsolja be a borotvát.
- 2 Öblítse le a borotvaegységet meleg vizes csap alatt.
- 3 Kapcsolja ki a borotvát. Nyissa ki a borotvaegységet a kioldógomb megnyomásával.



4 Öblítse le a szűrőgyűjtő kamrát meleg folyó víz alatt.



5 A borotvafej tartót meleg vizes csap alatt öblítse le.

6 Óvatosan rázza ki a felesleges vizet, és hagyja megszáradni teljesen a borotvafej tartót.



7 Zárja le a borotvaegységet.

## Alapos tisztítás

Azt ajánljuk, hogy alaposan tisztítsa meg a borotvafejeket havonta egyszer vagy ha a borotva nem a megszokott módon vág.

- 1 Ügyeljen arra, hogy a készülék ki legyen kapcsolva, és ki legyen húzva a fali aljzatból.
- 2 Nyomja meg a borotvaegység kioldógombját, és húzza le a borotvafej tartót a borotvaegységről.

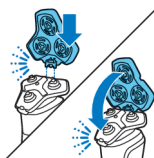
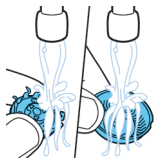


3 Öblítse le a szűrőgyűjtő kamrát és a borotvafej tartót folyó vízzel.

4 Vegye le a borotvafejeket. A részletes utasításokat lásd a „Hogyan kell a borotvafejeket cserélni?” fejezetben.

Megjegyzés: Egyszerre mindig egy fejet és szitát tisztítson, mivel ezek egymáshoz tartoznak. Ha

véletlenül rossz szitába helyezi vissza valamelyik vágófejet, akkor eltarthat néhány hétig, amíg a borotva újra optimálisan fog működni.

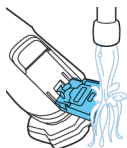
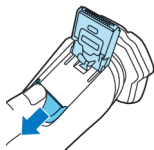


- 5 Csapvíz alatt tisztítsa a kést és a szitát.
- 6 Rázza ki a felesleges vizet.
- 7 Tegye vissza a borotvafejeket a borotvaegységbe. A részletes utasításokat lásd a „Hogyan kell a borotvafejeket cserélni?” fejezetben.
- 8 Helyezze az új borotvafejtartó zsanérját a borotvaegység tetején található részbe, majd zárja be a borotvaegységet.

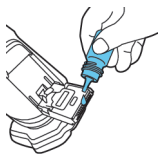
## A kinyitható szakállvágó tisztítása

Az eltömődés és a károsodás megelőzése céljából minden használat után tisztítsa meg a szakállvágót.

**Soha ne szárítsa a vágókészülék fogait törülközővel vagy papírzsebkendővel, mivel ezek megsérthetik a vágókészülék fogait.**



- 1 Ügyeljen arra, hogy a készülék ki legyen kapcsolva, és ki legyen húzva ki a fali aljzatból.
- 2 A kinyitható szakállvágó kinyitásához tolja lefelé a csúszkáját.
- 3 Kapcsolja be a készüléket, és öblítse le a kinyitható szakállvágót meleg vízzel.
- 4 Tisztítás után kapcsolja ki a készüléket.
- 5 Óvatosan rázza ki a felesleges vizet, és hagyja a kinyitható szakállvágót a levegőn megszáradni.
- 6 Zárja be a szakállvágót.



**Tipp:** A szakállvágó optimális működése érdekében félévente olajozza meg a szakállvágó fogait egy csepp műszerolajjal (az olaj nem képezi a csomag részét).

## A rápatintható tartozékok tisztítása

Ne szárítsa a szakállvágó vagy szakállformázó tartozékokat törülközővel vagy papír zsebkendővel, mert ezek károsíthatják a vágófogakat.

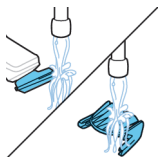
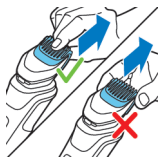
A különböző termékek esetében a velük szállított tartozékok eltérhetnek. Az aktuális termékhez mellékelt tartozékok a dobozon láthatók.

### A szakállformázó tartozék tisztítása

Minden használat után tisztítsa meg a tartozékot.

- 1 Húzza le a fésűt a szakállformázó tartozékról.

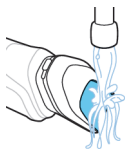
**Megjegyzés:** Fogja meg a fésűt a közepén, hogy le tudja húzni a szakállformázó tartozékról. Ne az oldalainál fogva húzza a fésűt.



- 2 Öblítse le langyos vízzel a levágott szőrszálakat a vágóegységről.
- 3 Öblítse le a fésűről a levágott szőrszálakat.



- 4 Vegye le a vágóegységet a szakállformázó tartozékról. A vágóegységet a szakállformázó tartozékról levéve eltávolíthatja a szakállformázó belsejében felgyűlt szőrszálakat. Ezenkívül leöblítheti a vágóegység hátsó részét is.



- 5 Öblítse ki a levágott szőrszálakat a szakállformázó tartozékból.
- 6 Óvatosan rázza le a felesleges vizet, és a következő használat előtt hagyja a levegőn megszáradni a fésűt, a vágóegységet és a szakállformázót..

**Soha ne szárítsa a vágóegységet törülközővel vagy papírzsebkendővel, mivel ezek károsíthatják a vágófogakat.**

- 7 Amikor a vágóegység száraz, csatlakoztassa a szakállformázó tartozékhoz.



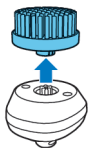
- 8 Amikor a fésű száraz, csatlakoztassa újra a szakállformázóhoz.

**Tipp:** Az optimális teljesítmény érdekében rendszeresen olajozza meg a szakállformázó tartozék fogait egy csepp műszerolajjal.

### A tisztítókefe tartozék tisztítása

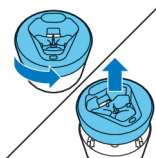
Minden használat után tisztítsa meg a tisztítókefe tartozékot.

- 1 Kapcsolja ki a készüléket.
- 2 Vegye ki a tartozékot a tartozéktartóból.
- 3 Alaposan tisztítsa meg az alkatrészeket meleg szappanos vízzel.
- 4 Törülközővel szárítsa meg a tartozékot.

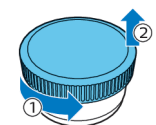


## Hogyan kell használni a Quick Clean Pod tokot?

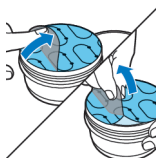
A Quick Clean Pod előkészítése a használatához



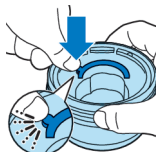
- 1 Fordítsa el, és távolítsa el a Quick Clean Pod tetejét.



- 2 Csavarja le a Quick Clean Pod tisztítópatron fedelét.



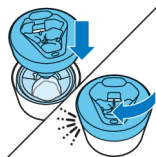
- 3 Távolítsa el a zárófóliát úgy, hogy megemeli a Quick Clean Pod tisztítópatron zárófóliájának a fülét, és a saroknál fogva lehúzza.



- 4 A Quick Clean Pod tisztítópatron fogantyúján található bekattanó kampó eltöréséhez nyomja meg a fogantyún található kis kerek részt.



- 5 Helyezze a Quick Clean Pod tisztítópatront a Quick Clean Pod tokba.



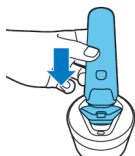
- 6 Helyezze a Quick Clean Pod tetejét vissza a talpára, majd forgassa az óramutató járásának irányába, amíg kattánást nem hall.



**A tisztítófolyadék szivárgásának elkerülése érdekében ne döntse meg a Quick Clean Pod tokot.**

### A Quick Clean Pod tok használata

**Megjegyzés:** Ha a borotvát borotvahabbal, borotvagéllel vagy borotválkozás előtti termékekkel használja, a Quick Clean Pod használata előtt alaposan öblítse le a borotvafejeket.



**Mindig rázza le a felesleges vizet a borotváról, mielőtt a Quick Clean Pod tokba helyezné.**

- 1 Helyezze a borotvát a felső részével lefelé a Quick Clean Pod tokba. Amikor be van kapcsolva, a borotva automatikusan érzékeli, hogy a Quick Clean Pod tokban van.
- 2 A tisztítóprogram elkezdéséhez kapcsolja be a borotvát.  
A tisztítási program körülbelül egy percig tart. A tisztítási program során a markolaton visszaszámláló óráként megjelenik a hátralévő idő.
- 3 Hagyja a borotvát levegőn teljesen megszáradni a Quick Clean Pod tokban, mielőtt elteszi.

**Mit jelent a Quick Clean Pod tokon található ikon?**

| Ikon                                                                             | Működés                             | Jelentés                                            |
|----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|-----------------------------------------------------|
|  | Megjelenik a Quick Clean Pod token. | A Quick Clean Pod tisztítópatront ki kell cserélni. |

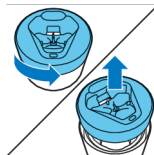
### A Quick Clean Pod tisztítópatron cseréje

Cserélje ki a Quick Clean Pod tisztítópatront azonnal, ha a Quick Clean Pod patroncsere ikonja megjelenik, vagy kövesse az alábbi táblázatot.

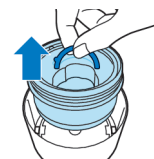


| Használat gyakorisága | Ciklusok száma | A Quick Clean Pod tisztítópatron cseréjének ideje |
|-----------------------|----------------|---------------------------------------------------|
| Minden nap            | Körülbelül 30  | Havonta                                           |

|                    |               |           |
|--------------------|---------------|-----------|
| Hetente néhányszor | Körülbelül 20 | 2 havonta |
| Hetente            | Körülbelül 13 | 3 havonta |
| Havonta            | Körülbelül 3  | 3 havonta |



- 1 Fordítsa el, és távolítsa el a Quick Clean Pod tetejét.



- 2 Emelje ki a Quick Clean Pod tisztítópatront a Quick Clean Pod tokból a fogantyúnál fogva.



- 3 Az esetleg megmaradt folyadékot öntse a lefolyóba, és az üres patront a helyi hulladékkezelési előírásoknak megfelelően adja le újrahasznosításra.



- 4 Helyezzen új Quick Clean Pod tisztítópatront a Quick Clean Pod tokba.  
Új Quick Clean Pod tisztítópatronok rendeléséhez olvassa be a bal oldalon látható QR-kódot, vagy tekintse meg a **[www.philips.com/cleaning-cartridge](http://www.philips.com/cleaning-cartridge)** weboldalt.

## Tárolás

Megjegyzés: Tanácsoljuk, hogy hagyja a készüléket és tartozékait megszáradni, mielőtt elteszi őket a következő használatig.

- A készüléket tárolja a hordtáskában (ha van).
- Tegye fel a borotvára a védősapkát (ha van), hogy óvja a szennyeződések felhalmozódásától.

- Másik lehetőségként tárolja a készüléket a töltőállványon (ha van) vagy a Philips Quick Clean Pod tokban (ha van).

## Hogyan kell kicserélni a borotvafejeket?

Az optimális borotválkozáshoz javasoljuk, hogy a borotvafejeket kétfévente cserélje.

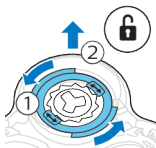
A sérült borotvafejeket azonnal cserélje le. A cseréhez mindig eredeti Philips borotvafejeket használjon.

### A borotvafejek cseréje

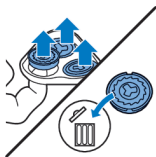
- 1 Kapcsolja ki a borotvát.
- 2 Nyomja meg borotvaegység kioldógombját, és húzza le a borotvafejtartót a borotvaegységről.



- 3 Fordítsa el a rögzítőgyűrűket az óramutató járásával ellentétes irányba, és távolítsa el azokat. Tegye félre egy biztonságos helyre.

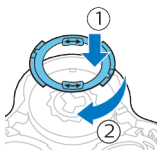


- 4 Vegye ki a borotvafejeket a borotvafejtartóból. Azonnal dobja ki a használt borotvafejeket – így nem keveri össze őket az újakkal.

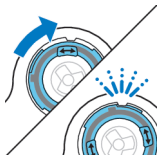


- 5 Helyezze be az új borotvafejeket a tartóba.

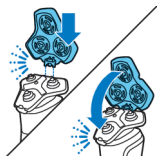




- 6 Helyezze a rögzítőgyűrűket vissza a borotvafejekre, és fordítsa el azokat az óramutató járásával megegyező irányba a rögzítőgyűrű újracsatlakoztatásához.



- Minden rögzítőgyűrűn két mélyedés található, amelyek pontosan illeszkednek borotvafejtartó csapjaiba. Forgassa a gyűrűt jobbra kattanásig; ez jelzi, hogy a gyűrű a helyére ugrott.



- 7 Helyezze az új borotvafejtartó zsanérját a borotvaegység tetején található részbe, majd zárja be a borotvaegységet.

## Tartozékok rendelése

Ha tartozékot vagy pótalkatrészt szeretne vásárolni, látogasson el a **[www.philips.com/parts-and-accessories](http://www.philips.com/parts-and-accessories)** weboldalra, vagy forduljon Philips márkakereskedőjéhez. Fordulhat az országában működő Philips vevőszolgálathoz is (az elérhetőségi információkat megtalálja a világszerte érvényes garancialevélen). A készülékhez a következő tartozékok és pótalkatrészek vásárolhatók:

- SH91 Philips borotvafejek
- CC12 kétdarabos tisztítópatron
- CC13 háromdarabos tisztítópatron
- CC16 hatdarabos tisztítópatron

Megjegyzés: A rendelkezésre álló tartozékok országonként eltérnek.

## Hibaelhárítás

Ez a fejezet összefoglalja a készülékkel kapcsolatban leggyakrabban felmerülő problémákat. Ha a hibát az

alábbi útmutató segítségével nem tudja elhárítani, látogasson el a **[www.philips.hu/support](http://www.philips.hu/support)** weboldalra a gyakran felmerülő kérdések listájáért, vagy forduljon az országában illetékes ügyfélszolgálathoz.

## Borotva

| Probléma                            | Lehetséges ok                                                                         | Megoldás                                                                                                                                              |
|-------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Nem tudok csatlakozni a borotvához. | Nem töltötte le az alkalmazást.                                                       | Töltse le az alkalmazást.                                                                                                                             |
|                                     | A borotva és az okostelefon nincs még párosítva.                                      | A borotva és az okostelefon párosításához kövesse az alkalmazás útmutatásait.                                                                         |
|                                     | Az első párosítási kísérlet sikertelen volt.                                          | Szüntesse meg a borotva és az okostelefon párosítását, és próbálja meg ismét párosítani.                                                              |
|                                     | Az okostelefon nem találja a borotvát.                                                | Ellenőrizze, hogy okostelefonja rendelkezik-e Bluetooth 4.2 vagy újabb csatlakozási képességgel.                                                      |
|                                     |                                                                                       | Ellenőrizze, hogy az okostelefonon be van-e kapcsolva a Bluetooth, és hogy a borotván ki van-e kapcsolva az utazózár.                                 |
|                                     |                                                                                       | Bluetooth-kapcsolat létrehozásához gondoskodjon arról, hogy a borotva és az okostelefon között legfeljebb egy méter távolság legyen.                  |
|                                     |                                                                                       | Ellenőrizze, hogy a borotva fel van-e töltve.                                                                                                         |
|                                     | A borotva és az okostelefon párosítva volt. Csak a borotva párosítását szüntette meg. | Nyissa meg az okostelefonon a Bluetooth-beállításokat. Szüntesse meg az okostelefonon is a párosítást. Ezután próbálja meg újra összepárosítani őket. |

| Probléma                                                       | Lehetséges ok                                                                                                                     | Megoldás                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|----------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Az alkalmazás nélkül szeretném használni a borotvát.           |                                                                                                                                   | Nem muszáj minden borotválkozás előtt okostelefonhoz csatlakoztatni a borotvát. A borotva jól működik az alkalmazás nélkül is, bár így nem fogja élvezni annak előnyeit. Személyre szabott javaslatokat fog kapni, csak arra ügyeljen, hogy csatlakoztassa legfeljebb 20 borotválkozásonként, hogy szinkronizálja az adatokat. |
| A be- és kikapcsoló gomb megnyomásakor a készülék nem működik. | A készülék továbbra is csatlakoztatva van a fali aljzathoz. Biztonsági okokból a készüléket csak vezeték nélkül szabad használni. | Ha ki szeretné kapcsolni a készüléket, húzza ki, majd nyomja meg rajta a be- és kikapcsoló gombot.                                                                                                                                                                                                                             |
|                                                                | Lemerült az akkumulátor.                                                                                                          | Töltse fel az akkumulátort.                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|                                                                | Az utazózár be van kapcsolva.                                                                                                     | Az utazózár kikapcsolásához tartsa 3 másodpercig lenyomva a főkapcsolót.                                                                                                                                                                                                                                                       |
|                                                                | A borotvaegység annyira szennyezett vagy sérült, hogy a motor nem indul el.                                                       | Alaposan tisztítsa meg vagy cserélje ki a borotvafejeket.                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| A készülék nem a megszokott módon vág.                         | A borotvafejek sérültek vagy elhasználódtak.                                                                                      | Cserélje ki a borotvafejeket.                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|                                                                | A szőrszálak vagy a szennyeződések eltömíthetik a borotvafejeket.                                                                 | Alaposan tisztítsa meg a borotvafejeket.                                                                                                                                                                                                                                                                                       |

| Probléma                         | Lehetséges ok                                                                         | Megoldás                                                                                                                                       |
|----------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Víz szivárog a készülék aljából. | A tisztítás során víz gyűlhet össze a készülék belső része és külső burkolata között. | Ez természetes jelenség, nem jelent veszélyt, mert minden elektronikus alkatrész a készülék belsejében lévő tömített motoregységben található. |

## Philips Quick Clean Pod tok

| Probléma                                                                  | Lehetséges ok                                                     | Megoldás                                                                                                                                                                                                 |
|---------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Nem lett tiszta a borotvám a Philips Quick Clean Pod tok használata után. | Eltávolította a borotvát a tisztítási program befejeződése előtt. | Hagyja a borotvát a Philips Quick Clean Pod tokban a tisztítási program befejeződéséig. A tisztítási program körülbelül 1 percre tart. A tisztítási program befejeződése után a tisztítási ikon eltűnik. |
|                                                                           | A Philips Quick Clean Pod tisztítópatront ki kell cserélni.       | Cserélje ki a Philips Quick Clean Pod tisztítópatront.                                                                                                                                                   |
|                                                                           | A Philips Quick Clean tok ferde helyzetben van.                   | Helyezze a Philips Quick Clean tokot egy vízszintes, sima felületre.                                                                                                                                     |
| A Philips Quick Clean Pod tok nem kapcsolódik be.                         | A Philips Quick Clean Pod tokot a borotva motorja hajtja meg.     | Helyezze a borotvát a Philips Quick Clean Pod tokba. Kapcsolja be a borotvát.                                                                                                                            |
|                                                                           | A borotva csatlakoztatva van a fali aljzathoz.                    | Húzza ki a borotva vezetékeit a tápegységből.                                                                                                                                                            |
|                                                                           | Lemerült a borotva akkumulátora.                                  | Töltse fel a borotvát, mielőtt a Philips Quick Clean Pod tokba helyezi.                                                                                                                                  |

A Philips Quick Clean tokból folyadék lép ki.

A Philips Quick Clean tokot rendszeresen úgy használja, hogy leöblíti a borotvát, de nem rázza ki belőle a felesleges vizet.

Mielőtt a borotvát a Philips Quick Clean tokba helyezi, a borotvafejek öblítése után minden alkalommal rázza ki belőle a felesleges vizet.

A Philips Quick Clean tok használata előtt borotvagéllel vagy -habbal borotválkozott, és nem öblítette le a borotvát.

A Philips Quick Clean Pod tok használata előtt alaposan öblítse le a borotvafejeket.

## További útmutatás

Az S9000 borotvával kapcsolatos további útmutatásért és videóért szkennelje be az alábbi QR-kódot, vagy látogasson el a **[www.philips.com/myS9000shaver](http://www.philips.com/myS9000shaver)** oldalra.



## Újrahasznosítás



- Ez a szimbólum azt jelenti, hogy az elektromos készülékeket és akkumulátorokat nem szabad háztartási hulladékként kezelni.
- Tartsa be az elektromos készülékek és akkumulátorok külön történő gyűjtésére vonatkozó országos előírásokat.

## A beépített akkumulátor eltávolítása

A beépített akkumulátort csak képzett szakember szerelheti ki a termék hulladékba helyezése előtt. Az akkumulátor eltávolítása előtt ellenőrizze, hogy a

készülék hálózati kábele ki van-e húzva a fali aljzatból, és hogy az akkumulátor teljesen lemerült-e.

**Tegye meg a szükséges óvintézkedéseket, amikor szerszámot használ a készülék szétnyításához, és akkor is, amikor kidobja az akkumulátort.**

**Az elemek/akkumulátorok használatakor ügyeljen arra, hogy a keze, a termék és az elemek/akkumulátorok szárazak legyenek.**

**Az elemek/akkumulátorok véletlen rövidre zárásának elkerülése érdekében eltávolításuk után ügyeljen arra, hogy érintkezőik ne érjenek fémtárgyakhoz (például érme, hajtű, gyűrű). Ne tekerje az elemeket/akkumulátorokat alufóliába. Mielőtt leselejtezi az elemeket/akkumulátorokat, ragassza le érintkezőiket, vagy tegye őket műanyag zacskóba.**

- 1 Ha lehetséges, húzza le a borotvát vagy a vágóegységet a készülékről.
- 2 Ha csavarok vannak a készülék házában, távolítsa el őket egy csavarhúzóval.
- 3 Távolítsa el a külső paneleket úgy, hogy egy lapos fejtű csavarhúzót helyez be a szélek közé, és elcsavarja. Távolítsa el a további csavarokat és/vagy alkatrészeket, és törje el a bepattanó kapcsokat.
- 4 Ha a készülék belsejében van tápegység, vegye ki belőle, vágja el a vezetékeket, és csavarhúzóval nyissa ki a tápegységet.
- 5 Hajlítsa félre az akkumulátor fűleit egy csavarhúzóval, és távolítsa el az újratölthető akkumulátort.

## Védjegyek

Az Apple, az Apple embléma, az iPad és az iPhone az Apple Inc. bejegyzett védjegyei az Egyesült Államokban és más országokban. Az App Store az Apple Inc. szolgáltatási védjegye.

Az Android a Google Inc. védjegye. A Google Play és a Google Play embléma a Google Inc. védjegyei.

A Bluetooth® szömegjelölés és logók a Bluetooth SIG, Inc. tulajdonában álló bejegyzett védjegyek, és e jelzések Philips Personal Care általi használatát licenc biztosítja.



© 2022 Koninklijke Philips N.V.  
All rights reserved  
3000.058.1984.1 (18/1/2022)



>75 % recycled paper  
>75 % papier recyclé